8.-11. NOVEMBER 2018

BEWUSSTSEINSREGION MAUTHAUSEN - GUSEN -ST. GEORGEN



Integrationsfußballturnier U-10



ARBEITSKREIS INTEGRATION Marktgemeinde Sankt Georgen an der Gusen

Marktplatz 12, 4222 St. Georgen/Gusen, Kontakt: Gemeindeamt St. Georgen/Gusen, Tel.: +43 7237 2255

BESCHREIBUNG

Die Idee, Leute zusammen zu bringen, war am Anfang unserer Überlegungen, was man noch unternehmen könnte um Integration in unserem Ort zu verbessern und verstärken. Es war klar, am bestens gelingt dies in einem Gasthaus oder in einer Sportstätte. Dazu haben wir überlegt, dass Kinder im Alter U-10 die besten Multiplikatoren des Zusammenseins sind.

Aus dieser Konstellation hat sich Integrations-Turnier im Hallenfußball für die Kinder im Alter von 8 bis 10 Jahren ergeben. Erstmalig wurde Turnier im Jahr 2011 organisiert und wurde schon erfolgreich 7 mal im Aktivpark in St.Georgen durchgeführt. Den Dachverein der bosnischen Vereine in Oberösterreich haben wir als Partner in Organisation gewinnen können und mit großer Unterstützung des TSV St.Georgen/G. wird das Turnier auch im Januar 2019 wieder organisiert.



Our initial idea on how to improve integration in our community was to bring people together. For sure, we thought, this will work best in a restaurant or on the soccer court. We then decided that kids below the age of 10 would be the best multipliers for our get-together.

Out of these ideas, we created an indoor soccer tournament for children aged 8 to 10. The tournament was first held in 2011, and has been a successful annual event at Aktivpark St. Georgen ever since. We were proud to welcome the umbrella organization of Bosnian volunteer groups in Upper Austria as our partner. Thanks to the great support of TSV St. Georgen, the tournament will yet again take place in January 2019.









Kofinanziert durch



"Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung trägt allein der Verfasser: die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben."

MENSCHENRECHTE

Menschen verschiedener Kulturen haben gleiche Interessen, auch gleiche Freizeitinteressen. Sport verbindet und bietet die Möglichkeit, dass Menschen zusammenkommen, gemeinsam etwas unternehmen. Wenn das Gemeinsame in den Mittelpunkt gestellt wird, wenn sich Menschen treffen und Vielfalt als Chance gesehen wird, können Vorurteile abgebaut werden und kann Rassismus aktiv etwas entgegengestellt werden. Dann wird die Würde der Menschen aktiv eingefordert und Menschenrechte werden gelebt.

HUMAN RIGHTS

Even though people might be of different backgrounds, they still might have similar ideas on how to spend their spare time. Sports are a wonderful means of connecting, getting together, and have fun as a group. When community is our priority, when people interact with each other and embrace multi-culturalism, we can work against prejudices and become a strong opposition against racism. It is at this point that the call for human dignity becomes louder, and human rights become paramount.

"Bewusstseinsregion Mauthausen - Gusen - St.Georgen" Marktplatz 7, A-4310 Mauthausen, Büro und Zustelladresse: Gewerbestraße 7, 4222 St.Georgen/Gusen www.menschenrechtesvmposium.eu









